

Slovenský kostol sv. Cyrila a Metoda

472 East 8th Ave, New Westminster, BC, V3L 4L2

Rev. Pavol Gera phone:604-526-7351 cell:604-721-7351

pgera@rcav.org cyrilmetod50@gmail.com

www.cyrilmetod.ca



May 31, 2020 Nedel'a Zoslania Ducha Svätého - Pentecost Sunday

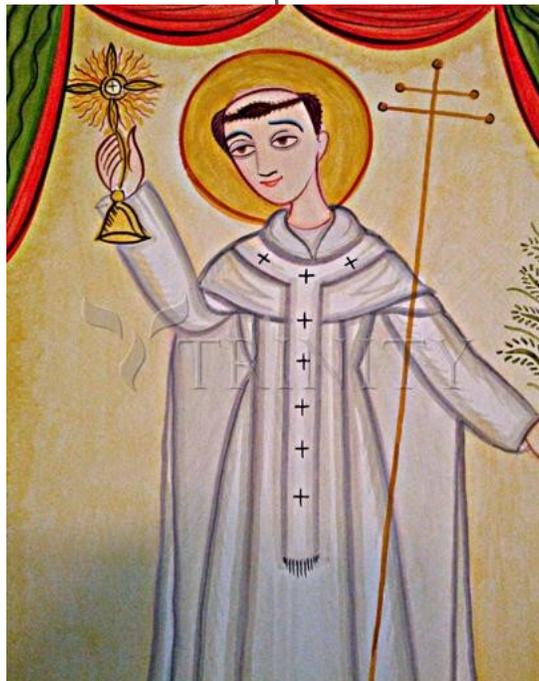
Svätý Norbert zo Xantenu, biskup, zakladateľ rehole premonštrátov - 6. jún

Svätý Norbert sa narodil zrejme v Xantene v Porýníí v zámožnej rodine okolo roku 1082. V mladosti žil svetsky a v radovánkach. Raz bol vonku jazdiť na koni. Pritom ho zastihla búrka. Kôň sa splašil, zhodil Norberta na zem. Takmer hodinu sa ani nepohol, dokonca ani dážď ani burácajúce hromy ho neprebrali. Keď precitol, jeho prvé slová boli: „Pane, čo chceš, aby som urobil?“ Boli to podobné slová, aké povedal sv. Pavol pri svojom páde z koňa. Odpoveď počul Norbert vo svojom srdci: „Zanechaj zlo a rob dobro. Hľadaj a šír pokoj.“

Hneď sa vrátil do svojho rodiska, aby sa venoval modlitbe a pokániu. V r. 1115 bol vysvätený za kňaza. Niektorí ho začali ohovárať a osočovať,

keďže poznali jeho predošlý spôsob života. Norbert dal jasnú odpoveď: všetko, čo mal, dal chudobným a šiel k pápežovi, aby dostal povolenie kázať. Povolenie dostal a stal sa potulným kazateľom. Chodil aj s dvoma spoločníkmi po Európe. Chodil bosý, a to aj uprostred zimy po snehu a ľade. Bola to radikálna reakcia na svoj predošlý štýl života. Jeho dvaja spoločníci to nevydržali a na následky tvrdých podmienok zomreli. Norbert si však získal rešpekt aj medzi kňazmi, ktorí predtým ním opovrhovali.

Biskup v Laone chcel, aby mu Norbert pomohol reformovať kanonikov v diecéze, ale tí ho neprijali, pretože bol podľa nich príliš prísny. Biskup sa však nechcel vzdať svojej myšlienky ani Norberta, pre-



to mu ponúkol územie, na ktorom by mohol založiť vlastnú komunitu. V osamelom údolí Prémontré začal Norbert žiť spolu s trinástimi kanonikmi, ktorí jeho pravidlá prijali. Do údolia začalo prúdiť mnoho ľudí, priťahovali ich reformy a chceli žiť tým istým spôsobom. Takto postupne vzniklo osem opátstiev a dva ženské kláštory. Podľa údolia dostali aj meno – premonštráti. V Norbertovej komunite máme prvú zmienku o vzniku tretieho rádu – teda laikov, ktorí žijú kláštornú charizmu vo svete.

Na konci života bol Norbert menovaný za arcibiskupa, ale čoskoro na to zomrel – 6. júna 1134 vo veku asi 53 rokov. Pochovali ho v kláštornom kostole v Magdeburgu. V roku 1627 preniesli jeho pozostatky do premonštrátskeho opátstva na Strahove v Prahe, aby ich ochránili pred dôsledkami tridsaťročnej vojny, ktorá vtedy zúrila. Časť z jeho pozostatkov sa uctieva aj v Xantene. Za svätého bol vyhlásený pápežom Gregorom XV. v roku 1621.

<http://www.zivotopisysvatych.sk/norbert/>

Sv.omše a modlitby - *Holy masses and prayers*

Ne/Sun	31-May	9:00am	Omša/Mass	For parishioners		EN
		11:00am	Omša/Mass	Nedeľa Zoslania Ducha Sv. Za zdravie a Božie požehnanie pre Máriu Zelískovú (dcéra)		SK
Ut/Tue	02-Jun	8:00am	NO MASS			
St/Wed	03-Jun	7:00pm	Omša/Mass	Za zdravie a Božie požehnanie pre rodinu Andrejčákovú		SK
			Adorácia	Verejná Adorácia (do 8pm)		
Št/Thu	04-Jun	8:00am	Omša/Mass	Lourdes Adrias and family - God's blessing		EN
Pi/Fri	05-Jun	7:00pm	Adorácia	1. piatok v mesiaci - možnosť sv. spovede		
		7:30pm	Omša/Mass	+ Zuzka		SK
Sob/Sat	06-Jun	6:30pm	Omša/Mass	+ Alojz a Mária Vicen (Eva a Jozef)		SK
Ne/Sun	07-Jun	9:00am	Omša/Mass	For God's help for Arend Fernandez (Eleanore)		EN
		11:00am	Omša/Mass	Najsvätejšej Trojice + Michal (Marta)		SK

Sv. Omše, alebo pobožnosti, označené týmito symbolmi, môžete sledovať alebo počúvať on-line:



cyrilmetod.ca/video-zo-sv-omse

Masses with these icons can be watched or listened to online:

Úmysly sv. omší môžete prihlásiť u otca Pavla telefonicky, emailom, zapísať v predsieni kostola pri súkromnej návšteve kostola alebo osobne.

Mass intentions can be arranged with Father Pavol by phone, email, sign-up in the vestibule or in person.

604-526-7351 cell:604-721-7351 cyrilmetod50@gmail.com

Modlitbový kútik - modlime sa za našich chorých, starých alebo núdznych terajších alebo bývalých spolufarníkov, ako aj starších slovenských emigrantov a ich potomkov:

Mrs. Ferencik, Mária Kikta, Mrs Masura, Mr. Mikita, Marta a Laci Astráb, Štefan Behan, Rudy Maroš, Rudy Wolf, Emilia a Milan Chovanec, Johan Cyprich and his family

Prayer corner — let us pray for our parishioners and brothers and sisters who are sick, elderly or in other need:

Svoje týždenné príspevky do nedeľných zbierok môžete stále odovzdať online na rcav.org/sunday-offering/

Viac podrobností o týždenných zbierkach môžete nájsť na cyrilmetod.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/

You can still make your weekly donations online: rcav.org/sunday-offering/

More details can be found: cyrilmetod.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/

Na základe našej žiadosti nám otec arcibiskup Michael Miller udelil výnimku na vysluhovanie sviatosti birmovania za predpokladu dodržania určených hygienických opatrení.

Sviatosť birmovania bude vyslúžená v nedeľu 7. júna 2020 pri sv. omši o 11:00 hod.

Delegovaný p. arcibiskupom na vysluhovanie tejto sviatosti bude pán farár Pavol.

Na túto sv. omšu sa nebude možné registrovať. Zúčastniť sa jej budú môcť len birmovanci, birmovní rodičia, najbližšia rodina birmovancov a asistencia. Miesta budú presne určené.

Všetky podrobné informácie ohľadom birmovky ako aj sviatosti zmierenia, nácviku, či zápisu na birmovku, dostanú všetci rodičia birmovancov v priebehu týždňa mailom. Prosíme ich, aby si rezervovali v sobotu čas na vybavenie týchto náležitostí.

Ďakujeme za pochopenie a prosíme o modlitbu za birmovancov a za ich rodiny.

Maximálny počet prítomných na sv.omšiach zostáva 50 ľudí a máme on-line registráciu pre každú víkendovú sv. omšu (pozri www.tri-prayer.org). "Walk-in" nebudú mať prístup na sv.omšu.

Biskupský úrad vydal smernice, a tie môžete nájsť na rcav.org/coronavirus/. Tieto smernice sú záväzne pre našu komunitu sv. Cyrila a Metoda.

Tu sú niektoré všeobecné smernice vybrané zo smerníc biskupského úradu, ktoré MUSIA byť dodržané.

I.5 Spoločenské zhromažďovanie pred alebo po sv. omši (káva, zákusky) by sa nemali konať v tejto fáze uvoľnenia.

Attendance is still limited to 50 people and there is an online registration system for every weekend Mass (see www.tri-prayer.org). No walk-ins allowed.

The guidelines from the Bishop Office can be found at rcav.org/coronavirus/. These rules are binding to our Sts. Cyril and Methodius community.

Here are some of the general rules taken from the new Bishop office guidelines, that HAVE TO be followed:

I.5. Social gatherings before or after Mass (including coffee and donuts) should not take place at this phase of reopening.

I.6 Veriaci Vancouverskej Arcidiecézy sú ospravedlnení, ak sa osobne nezúčastnia nedeľnej sv.omše.

I.7 Všetci, ktorí sa zúčastnia sv.omše to robia na svoje vlastné riziko.

Nasledovné kategórie ľudí NESMÚ prísť na sv. omšu: chorí ľudia (Covid19), ľudia žijúci s chorými ľuďmi, ľudia vracajúci sa zo zahraničia.

Nasledovným kategóriám ľudí sa nedoporučuje prísť na sv.omšu: ľudia, žijúci s ľuďmi, ktorí majú problémy s hornými dýchacími cestami alebo s príznakmi podobnými chrípke, špeciálne starší ľudia, ktorí majú iné vážnejšie ochorenia.

I.12 Maximálny počet prítomných na sv.omši je 50. V tom je započítaný kňaz, miništranti, lektori, hudobníci, technickí pracovníci, skrátka každý, kto je prítomný na sv.omši.

II.3 Farníci sa budú pravidelne zapisovať, ak chcú prísť na určitú sv.omšu v určitom čase.

II.4 V databáze sa budú viesť záznamy s kontaktnou informáciou tých, ktorí budú prítomní pri sv.omši pre prípad, ak niekto ochorie na Covid 19, aby zdravotníci pracovníci mohli kontaktovať všetkých, ktorí by mohli byť vystavení nebezpečenstvu nákazy.

II.11 “Ushers” a “greeters” sú prví, ktorí sa stretávajú s prichádzajúcimi farníkmi. **Musia nosiť masku**, a mať vizitku alebo inú identifikáciu, aby ich veriaci poznali a stále mali možnosť udržať bezpečnú vzdialenosť. **Musia mať kópiu zoznamu prihlásených, aby zabezpečili, že tí, ktorí prichádzajú na sv.omšu sa zaregistrovali a že ich kontaktná informácia je známa.** Ushers” a “greeters” by mali ponúknuť dezinfekčný prostriedok na ruky prichodiacich.

II.12 Okrem členov tej istej domácnosti (nie tej istej rodiny), musia všetci prítomní dodržiavať predpísanú fyzickú vzdialenosť všade na pozemku farského kostola (v kostole, na schodoch, na parkovisku, atď.). To znamená, že blízky kontakt s tými, ktorí nie sú z tej istej domácnosti, NESMIE BYŤ menej ako 2m.

II.22 Ak už je v kostole 50 ľudí, nikto iný nemôže vstúpiť do kostola. Ľudia, ktorí jednoducho prídu na sv.omšu (bez registrovania/prihlásenie), nemôžu vstúpiť do kostola. ...

Všetky pravidlá (a je ich 47) môžete nájsť na rcav.org/coronavirus/.

I.6. All the faithful in the Archdiocese of Vancouver remain dispensed from the obligation to attend Sunday Mass.

I.7. All those attending Mass do so at their own risk.

These people **MUST NOT** attend the holy mass (paraphrased): sick people (Covid19), people living with sick people, people returning from travelling outside Canada.

These people are encouraged **NOT** to attend the Holy Mass: people who live with someone with upper respiratory or flu-like symptoms, people, especially the elderly, with underlying or comprised medical conditions.

I.12. The maximum number of 50 currently permitted includes the priest, liturgical ministers, musicians, livestream videographers and anyone else present during Mass.

II.3 Parishioners will sign up to attend a specific Mass at a specific time on a regular basis

II.4 A database record of the contact information of those who attend each Mass should be retained so that, in the case of an individual who tests positive for COVID-19, the parish will be able to assist public health officials with tracing by contacting everyone who may have been exposed.

II.11 Ushers and greeters are the first point of contact for arriving parishioners. **They need to be masked**, identified by badges or other means, and able to interact with the faithful while still maintaining physical distancing. **They should have to have a copy of a “check list” or other way of confirming that those arriving have signed up and that their contact information is available.** Usher/greeters should offer hand-sanitizer (Spraying or squirting the disinfectant into people’s hands).

II.12 Except for members of the **same household (not the same family)**, physical distancing is to be observed everywhere on the church property (in the church, on the steps, in the parking lot, etc.); that is, close contact with those outside one’s household **MUST NOT BE** within two metres of another person.

II.22 Once the maximum of 50 persons in the church is reached, no one else may enter. People who simply show up for Mass must be turned away at the entrance. ...

All 47 rules can be found at rcav.org/coronavirus/

Pre registráciu pre účasť na sobotných a nedeľných sv. omšiach použite tento odkaz www.tri-prayer.org.

**Bez registrácie
nie je možný vstup do kostola.**

Na to, aby ste sa mohli zaregistrovať, budete potrebovať „prístupový kód“ (access code). Ak ho ešte nevíete, kliknite na odkaz, ktorým požiadate o „prístupový kód“. Neuvádzame ho tu z hľadiska bezpečnosti.

Neregistrujte sa, ak celkový počet zaregistrovaných je už 50.

For sign up (for registration) for the holy masses on Saturdays and Sundays, use this link www.tri-prayer.org.

**Without registration
access to the church is not allowed.**

To register you will need an access code. If you do not know it, yet, click the link to ask for the access code, The access code is not published here for security reasons.

Do not register, if overall number of registered person is 50.

Na stránkach Vancouverskej Arcidiecézy je informácia, že vo farnosti sv. Cyrila a Metoda v New Westminsteri otca Pavla Geru vymení v budúcnosti otec Ján Kuneš. Kedy? Dátum nie je zatiaľ známy.



**Archdiocese
of Vancouver**

Project Advance has some key changes this year. Archdiocesan funding priorities from this year's Appeal will be directed to a newly established Crisis Response Fund, to help vulnerable individuals and families during this time of pandemic, alongside other ministries of evangelization and outreach.

The Archdiocesan goal has been reduced to \$1.625 million and Sts. Cyril and Methodius's target has been reduced from \$7,500 to \$3,750. The Appeal will officially launch in early June when past supporters can expect to receive a letter from the Archbishop.

Z korešpondencie zakladateľa farnosti Sv. Cyrila a Metoda v New Westminsteri

PHONE ALMA 2924

Immaculate Conception Church

3776 WEST 28TH AVENUE
VANCOUVER 8, B.C.

4. máj 1960

Mr. St. Roman, President
c/o Denison Mines Ltd.
360 Bay Street
Toronto I, Ontario

Vážený Mr. Roman:

Som jeden zo slovenských Jezuitov v Kanade. Už tretí rok pracujem medzi Slováckmi v okolí Vancouver, B.C. ako ich kňaz a misionár. Práca sa pekne vyvíja a rastie. Doteraz sme sa mohli len raz v mesiaci schádzať k bohoslužbám v istom kostole. No teraz sa náš počet zvýšil, kostol je malý a tak sa nám naskytá vzácna príležitosť, aby sa splnila dávna túžba tunajších Slovákov a to mať svoj vlastný slovenský kostol.

Pravda, všetky začiatky sú ťažké, nepríjemné, plné starosti. No kde je vytrvalosť za Božiu vec, tam príde aj pomoc, nájdú sa šlachetné obetavé srdcia, ktoré si pokladajú za česť mať účasť na takom diele.

Keďže som mnoho počul a čítal o Vašej veľkodušnosti od niektorých našich a aj iných kňazov v Ontáriu, dovoľujem si aj ja obrátiť sa na Vás s prosbou, či sa môžem obrátiť na Vašu láskavú dobročinnosť v krátkej budúcnosti?

Som plne presvedčený, že máte mnoho starostí, mnoho všelijakých žiadostí, prosieb a sľubov. To už tak býva. Aj my tuná sa držíme slov Spasiteľových: "Klopte a otvoria vám..."

Boli by sme veľmi šťastní, keby sme mohli uviesť aj Vaše ctené meno medzi dobrodincami nádejného kostola Sv. Cyrila a Metoda v New Westminster, B.C. a tak najkrajšie oslávili 100. výročie nášho mesta a tak sa začali pripravovať na 1.100. výročie príchodu solunských Bratov Cyrila a Metoda do našich krajov.

Boh Vás žehnaj vo Vašej práci a živote!

V nádejnej túžbe po Vašej ctenej odpovedi ostávam s katolíckym a misionárskym pozdravom v Kristu

Rev. Viliam S. Lacko, S.J.

Rev. Viliam S. Lacko, S.J.

Z korešpondencie zakladateľa farnosti Sv. Cyrila a Metoda v New Westminsteri

Ctihodná Matka M. Bernard
Pokoj Kristov.

29. júla 1960

Príjmite srdečný pozdrav ako i milú spomienku na Danville, kde som pred niekoľko rokmi kázal po slovensky pri graduácii...

Dovoľujem si Vás poprosiť o dve veci: a/ Ako sa pamätám, vo Vašom študentskom časopise FIALKY 1959 bola uverejnená po anglicky encyklika 'GRANDE MUNUS' o našich sv. vierozvestoch sv. Cyrilovi a Metodovi. Ak by ste ju mali po ruke, mohli by ste mi jeden exemplár láskavo poslať? Budem Vám za to veľmi povďačný...

b/ Možno už viete, že po rokoch modlitieb, obetí a túžieb tunajší Slováci v New Westminster, B.C. a na okolí Vancouver, B.C. dostali zvláštny cyrilometodejský dar: slovenský kostol, v ktorom sa chystáme pripraviť sa na oslavu príchodu sv. Cyrila a Metoda. Príkladám Vám list, ktorý som rosposlal známym a priateľom... Rád by som mal obrazy našich svätých, alebo sochy. A neviem, kde ich dostať, kam sa obrátiť. Písala som na viaceré miesta, ale nijaká odpoveď.

Či Vy máte nejaké fotografie našich dvoch svätých? Mohli by ste mi láskavo poslať na ukážku? Alebo kam sa mám obrátiť o to?

Tiež by som sa rád opýtal, či máte vytlačenú tú rímsko-slovenskú sv. omšu, ktorú ste mali u Vás na Vaše zlaté jubileum? Tešil by som sa, keby som to mohol vycieť, čítať, alebo mať o tom prednášku pre našich ľudí. Možno že máte aj nejaké rekordy z toho alebo narekordovali ste to na "tape"?

Nehnevajte sa za to na mňa, že Vás toľko obťažujem. Ale rád by som našim ľuďom tuná čím lepšie poslužil.

Radi chodia do kostola, kde máme denne sv. omšu. Nedeľa je ozaj krásna. Ľudia sú horliví, ba z nedele na nedeľu horlivejší. Tak sa ukazuje aj ovocie prítomnosti Božej medzi nami a v našich srdciach...

Fr. Michal Lacko S.J. je moj spolubrat. On je greko-katolík, kým ja som rímsko-katolík. Boli sme spolu na štúdiách v Zagreb, Ríme, a Belgicku. Ba aj v Nemecku za určitý čas. V Ríme sa hovorievalo, že mali dvoch Lackov: jeden múdry a druhý hlúpy. Otec Michal bol ten múdry...

Za Vašu láskavosť Vám ďakujem a prosím o modlitbu.

William S. Lacko, S.J.

*Trosku histórie
Posviacka nového oltára*



Bolo to r.2001. Otec arcibiskup **Adam Exner** navštívil našu farnosť a posvätil nový mramorový oltár, ktorý vybuodovala skupina farníkov-dobrovoľníkov a priateľov farnosti pod vedením správcu farnosti otca **Jozefa Menuša**. Viacerí farníci dokumentovali túto vzácnu udalosť na svojich fotoaparátach a kamerách. Máte aj vy fotografie alebo videá z tejto udalosti? Z kostola alebo z haly kde otec arcibiskup hral na harmonike? Pamätáte? Zapožičate nám ich. Spravíme z nich kópie a použijeme v elektronickej (a možno aj tlačenej) Pamätnici k 60.výročiu založenia farnosti sv. Cyrila a Metoda v New Westminsteri.

Kontakt: Jozef Starosta (jozef.starosta@slovakmission.ca, alebo osobne)

The Holy Spirit and the Breath of Jesus

You can't feel someone's breath unless you are very close to their body. It might happen when you might lean in to hear an ailing relative whisper their last words. It could be the immediate aftermath of a kiss between lovers—or in some cultures, a peck on the cheek among friends. Or it could be the experience of a mother cradling her newborn child.

To feel someone's breath is a basic experience of intimacy that is grounded in our bodily senses.

We sometimes forgot the sheer physicality of breath in reading the story of Jesus breathing on his disciples in John 16.



The disciples rejoiced when they saw the Lord. Jesus said to them again, "Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you." And when he had said this, he breathed on them and said to them, "Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained"

Think about how close the disciples must have been to Jesus to feel His breath upon them. This encounter, while seemingly understated in contrast to the dramatic display at Pentecost, illustrates a profound truth: our experience of the Holy Spirit is dependent on our nearness to Christ.

Augustine recognized this. "Let them become the body of Christ, if they wish to live by the Spirit of Christ. None lives by the Spirit of Christ but the body of Christ," he declared in a sermon on the Bread of Life discourse in John 6.

Here Augustine is cautioning against those

Christians who would be spiritual but not religious—that is, those who proclaim to follow Christ but do not want to belong to His Church. As Bishop Robert Barron once said, "It's like saying, 'I like you, but I just don't want to be around your body.'"

The biblical image of the Holy Spirit as the breath of Christ is connected to the Incarnation in a special way. In the Incarnation, God, who is eternal, took upon Himself our mortal nature, down to our hair skin and bones, all of which, under normal circumstances, are sub-

ject to death and decay. Of course, that's not what happened with God Incarnate. His bodily resurrection therefore gives comfort to use that our perishable flesh will one day see eternity.

This promise is extended and reinforced through the Holy Spirit. Again, it is most striking that the Spirit is depicted as breath. Because what could be more indicative of the passing, ephemeral nature of a human being than his breath? As Psalm 39:6 puts it, "My life is as nothing before you. Every man is but a breath." And Psalm 144:4, "Man is but a breath, his days are like a passing shadow."

In the Holy Spirit then, an emblem of our mortality is transformed into one of eternity, just as the Holy Spirit Himself will transform our human existence so that we become partakers of the divine life.

catholicexchange.com/holy-spirit-breath-jesus

Uzávierka nedeľného buletínu je vždy v stredu o 8pm.

Informácie farského charakteru, hlavne pripravované udalosti v našej farnosti, posielajte cez email na adresu jozef.starosta@slovakmission.ca

Redakčná rada buletínu: O. Pavol Gera, Mária Mikušová, Janka Zelísková, Katka Starostová a Jozef Starosta